

# voto12

## Fotoausstellung «Natürlich natürlich»

**Elisabeth Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Peter Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Virgilio Bardossi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Pierre Bruchez** Photo-Club Gruyère  
**Christoph Brunner** AARSO  
**Catherine Dard** Société Genevoise  
de Photographie

**Fridolin Disler** EFFVAS KV Basel  
**Anita Gmeiner** Feldkirch (A)  
**Herbert Gmeiner** Feldkirch (A)  
**Peter Jaberg** Foto-Klub Belp  
**Thomas Jäggli** EFFVAS Olten  
**Tassos Kitsavis** Rümlang  
**Sepp Köppel** Fotoclub Spektral  
Eschen (FL)

**Christian Koradi** Andelfingen  
**Urs Lüthi** nudeART.ch

**Jean-Jacques Magnin** EFFVAS Bern  
**Marcello Materassi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Walter Mietschke** Fotogruppe der  
Naturfreunde Fohnsdorf (A)

**Pedro Neuenschwander** EFFVAS  
Bern

**Jürg Ottiger** Matzendorf  
**Urs Schmid** photo-team 66  
Münchenstein

**Willi Schmidt** Fotoclub Kontakt  
Feldkirch (A)

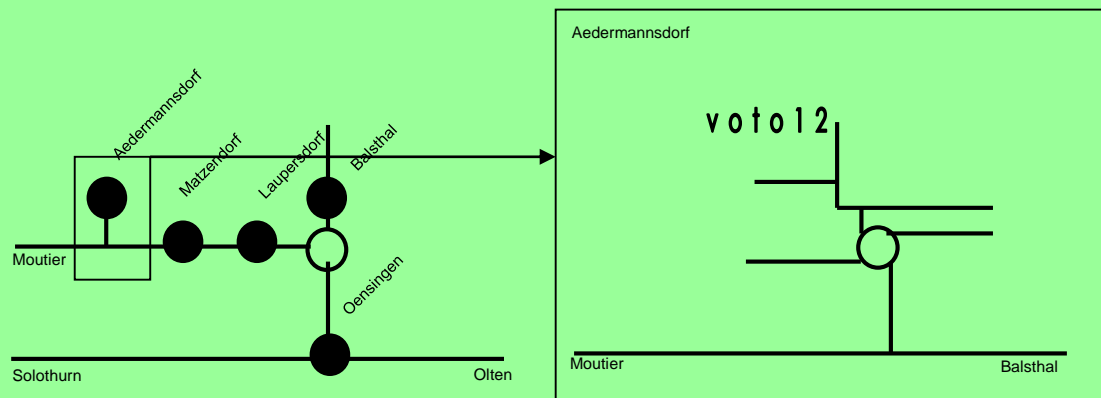
**Erica Seitz** Fototreff Grenzfall  
Kreuzlingen

**Lydia Vogt** Aedermannsdorf  
**Rolf Vogt** Aedermannsdorf

**Sepp von Mentlen** Fotoklub Belp  
**Dietmar Wanko** Fotogruppe  
Naturfreunde Kennelbach (A)

**an der Dorfstrasse 32 in Aedermannsdorf**  
**17. – 19. August 2012, täglich 16 – 20 Uhr**

BEI EXTREM SCHLECHTEM WETTER KANN DIE AUSSTELLUNG  
NICHT GEÖFFNET WERDEN.



**Sie und Ihre Freunde sind zur Vernissage**  
**am Donnerstag, 16. August um 18 Uhr**  
**herzlich eingeladen.**

**Es spricht: Philipp Hadorn, Nationalrat**  
**Es spielt: Happy Jack's Tobacco Special**

voto unterstützt  
soutient  
sostiene

**DENK AN MICH**

Ferien und Freizeit für Behinderte

# voto12

## Exposition photo «Naturellement naturel»

**Elisabeth Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Peter Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Virgilio Bardossi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Pierre Bruchez** Photo-Club Gruyère  
**Christoph Brunner** AARSO  
**Catherine Dard** Société Genevoise  
de Photographie

**Fridolin Disler** EFFVAS KV Basel  
**Anita Gmeiner** Feldkirch (A)

**Herbert Gmeiner** Feldkirch (A)  
**Peter Jaberg** Foto-Klub Belp

**Thomas Jäggli** EFFVAS Olten  
**Tassos Kitsavis** Rümlang  
**Sepp Köppel** Fotoclub Spektral  
Eschen (FL)

**Christian Koradi** Andelfingen  
**Urs Lüthi** nudeART.ch

**Jean-Jacques Magnin** EFFVAS Bern  
**Marcello Materassi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Walter Mietschke** Fotogruppe der  
Naturfreunde Fohnsdorf (A)  
**Pedro Neuenschwander** EFFVAS  
Bern

**Jürg Ottiger** Matzendorf  
**Urs Schmid** photo-team 66  
Münchenstein

**Willi Schmidt** Fotoclub Kontakt  
Feldkirch (A)

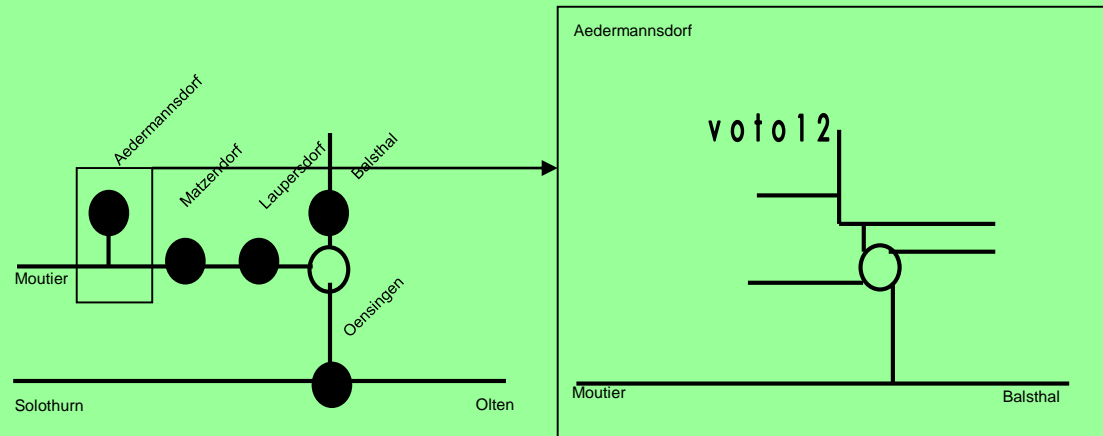
**Erica Seitz** Fototreff Grenzfall  
Kreuzlingen

**Lydia Vogt** Aedermannsdorf  
**Rolf Vogt** Aedermannsdorf

**Sepp von Mentlen** Fotoklub Belp  
**Dietmar Wanko** Fotogruppe  
Naturfreunde Kennelbach (A)

à la Dorfstrasse 32 à Aedermannsdorf  
du 17 au 19 août 2012 de 16 à 20 heures

L'EXPOSITION NE SERA PAS OUVERTE EN CAS DE TRES  
MAUVAIS TEMPS.



**Vous et vos ami/es sont cordialement invités  
au vernissage jeudi,  
le 16 août à 18 heures.**

**Discours de Philipp Hadorn, conseiller national  
Musique de Happy Jack's Tobacco Special**

voto unterstützt  
soutient  
sostiene



**DENK AN MICH**  
Ferien und Freizeit für Behinderte

# voto

## Mostra fotografica «Naturalmente naturale»

**Elisabeth Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Peter Aemmer** Foto-Klub Belp  
**Virgilio Bardossi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Pierre Bruchez** Photo-Club Gruyère  
**Christoph Brunner** AARSO  
**Catherine Dard** Société Genevoise  
de Photographie

**Fridolin Disler** EFFVAS KV Basel  
**Anita Gmeiner** Feldkirch (A)  
**Herbert Gmeiner** Feldkirch (A)  
**Peter Jaberg** Foto-Klub Belp  
**Thomas Jäggli** EFFVAS Olten  
**Tassos Kitsavis** Rümlang

**Sepp Köppel** Fotoclub Spektral  
Eschen (FL)  
**Christian Koradi** Andelfingen  
**Urs Lüthi** nudeART.ch

**Jean-Jacques Magnin** EFFVAS Bern  
**Marcello Materassi** G.F. Cupolone  
Firenze (I)

**Walter Mietschke** Fotogruppe der  
Naturfreunde Fohnsdorf (A)  
**Pedro Neuenschwander** EFFVAS  
Bern

**Jürg Ottiger** Matzendorf  
**Urs Schmid** photo-team 66  
Münchenstein

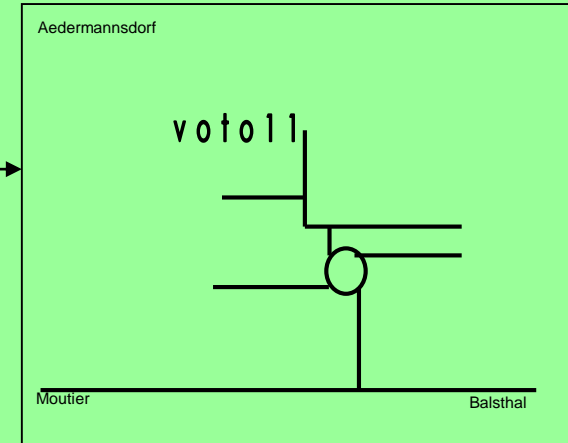
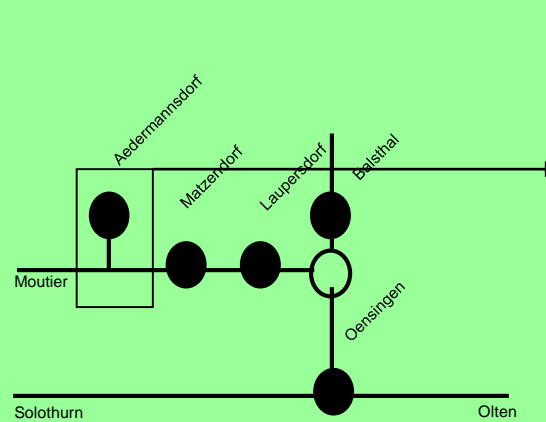
**Willi Schmidt** Fotoclub Kontakt  
Feldkirch (A)

**Erica Seitz** Fototreff Grenzfall  
Kreuzlingen

**Lydia Vogt** Aedermannsdorf  
**Rolf Vogt** Aedermannsdorf

**Sepp von Mentlen** Fotoklub Belp  
**Dietmar Wanko** Fotogruppe  
Naturfreunde Kennelbach (A)

alla Dorfstrasse 32 a Aedermannsdorf  
**17 – 19 agosto 2012 dalle ore 16 alle ore 20**  
LA MOSTRA NON SARÀ APERTA IN CASO DI CATTIVO TEMPO.



**Voi e i vostri amici sono invitati cordialmente  
all' inaugurazione della mostra il 16 agosto alle  
ore 18:00.**

**Discorso di Philipp Hadorn, consigliere  
nazionale**

**Musica di Happy Jack's Tobacco Special**

